



联合国
贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/WP/L.83
22 September 1998
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
中期计划和方案预算工作组
第三十二届会议
1998年9月21日，日内瓦
议程项目7

中期计划和方案预算工作组
第三十二届会议报告草稿

报告员： Ana Lucy Gentil Cabral Petersen 女士(巴西)

发言者：

贸发会议副秘书长	巴拉圭
乌拉圭(代表拉丁美洲和加勒比集团)	玻利维亚
肯尼亚(代表非洲集团)	古巴
摩洛哥	突尼斯
中国	萨尔瓦多
埃塞俄比亚	危地马拉
俄罗斯联邦	日本
巴基斯坦	

请各代表团注意

这份报告草稿是分发给各代表团审阅的临时案文。
关于修改案文的请求应迟于1998年9月30日星期三通知：

The UNCTAD Editorial Section
Room E.8106
传真： 907 0056
电话： 907 5656 或 5655

导 言

中期计划和方案预算工作组第三十二届会议于 1998 年 9 月 21 日至 23 日在日内瓦万国宫举行。工作组本届会议共举行了... ..次全体会议，即第 127 次至... ..次会议。所有其他会议是非正式和非公开会议。

第一章

审查贸发会议的技术合作活动及其供资问题

(议程项目 3)

1. 为本届第一期会议审议这个项目，工作组收到了下列文件：

“审查贸发会议的技术合作活动：贸发会议秘书长的报告”(TD/B/45/6 - TD/B/WP/109)；

“审查 1997 年开展的活动”(TD/B/45/6/Add.1 - TD/B/WP/109/Add.1)；

“统计表格”(TD/B/45/6/Add.2 - TD/B/WP/109/Add.2)。

2. 贸发会议副秘书长介绍了本项目，他向捐助方为信托基金提供的慷慨支助表示感谢，由于有这些支助，1997 年贸发会议的技术合作支出增加了 4%。他概述了贸发会议秘书处进行的主要活动情况，并报告了为加强同其他从事与贸易有关的技术合作工作的组织之间的关系而作的努力。他提请特别注意秘书处应理事会要求就海关数据自动化系统、债务管理和金融分析系统和货物预报信息系统等方案提出的建议。理事会要求开展的一些项目正在进展之中。这方面包括正在定稿过程中的贸发会议技术合作手册。最后，贸易点方案的评估工作已全面展开，工作组订于 12 月举行的本届第二期会议将审议这一评估。

3. 拉丁美洲和加勒比集团发言人(乌拉圭)强调，他所代表的集团很重视技术合作问题，他对 1997 年技术合作活动的增长表示满意。秘书处应继续为确保这类活动的持续增多而努力。他还对贸发会议、国际贸易中心和世贸组织在技术合作方面的密切合作联系表示满意。

4. 他对在该区域的开支大减表示关注，1997 年的开支仅达 14.07 亿美元，这是过去四年中最低的百分比。该区域比任何其他区域得到的技术合作都少。

5. 本届会议是分析就成本回收提出的各种建议的一次好机会。在这方面选择的三个方案与该区域尤其相关。该集团的关注是，确保这些方案财务自主权的努力会使一些国家无法从中获益。应当找到回收成本的多种替代办法，或考虑是否能使该区域的某些国家免交预付费和用户支助费，以此改善技术合作方案的准入。在这方面，中期审查结果(TD/B/EX(18)/3)第 25 段明确提到了最不发达国家和低收入国家特殊和差别待遇的问题。

6. 非洲集团发言人(肯尼亚)满意地注意到,非洲和最不发达国家在贸发会议技术合作活动中受到了特别的注意。他还高兴地看到,源于开发计划署的开支份额在1997年停止了下滑。同时,1990年至1997年通过信托基金供资的开支明显增加,这提出了一些问题:这种增加的依赖程度是否引出了更多的定向活动?秘书处是否用了更多的时间去筹集捐助?关于部分性回收成本的建议是否与这种依赖信托基金的情况有关?

7. 他高兴地看到贸发会议与其他组织之间加强合作。关于部分回收成本,非洲集团想了解的是,其他多边组织当中是否有此先例。关于使用本地专长,在实地调拨较多资源及筹集资源的新方法如开发署圆桌会议方式等等,都需要给予更多的考虑。最后,非洲集团高兴地注意到,为巴勒斯坦权力机构提供技术援助的问题继续受到了注意。

8. 摩洛哥代表说,应进一步改进贸发会议技术合作方案的连贯性。他欢迎加强侧重国家一级活动,他请求就专家的来源,特别是从不同国家集团中招聘专家的份额提供进一步的数据。关于筹集资源,需要一种革新性更强的方式,包括召开圆桌会议。最后,摩洛哥代表团支持贸发会议帮助巴勒斯坦的活动及在贸易点、债务管理和金融分析系统、海关数据自动化系统和外贸培训方案方面的努力。

9. 中国代表说,技术合作是贸发会议活动的一个重要组成部分,并对贸发会议执行项目的数量和品种表示满意,发展中国家特别是最不发达国家从中获益匪浅。他认为,应加大努力,为技术合作筹资。他吁请捐助方作出积极的反应。关于部分回收成本问题,他同意非洲集团表示的意见,特别是关于需要考虑各国不同的发展水平的意见。

10. 埃塞俄比亚代表说,技术合作是贸发会议的基本任务之一。技术合作开支增加,最不发达国家在其中的份额为40%,这是令人鼓舞的。关于收回成本的问题,应考虑最不发达国家的特殊情况,这些国家事实上无法参加成本回收制。最后,促请捐助各方向最不发达国家信托基金捐款。

11. 俄罗斯联邦代表欢迎贸发会议增加了技术合作开支,并希望开发计划署供资减少的局面能发生扭转。他还欢迎贸发会议同其他国际组织合作,但对拉美和转型经济国家在贸发会议技术合作开支中的份额下降表示关注。他充分理解技术合作

对最不发达国家的重要性。他请贸发会议尽一切努力保持其他集团的金额。总的说来，需要有一种更为均衡的活动分配。

12. 巴基斯坦代表说，组织间合作得到了改善，这十分令人欣慰，但有必要更详细地了解贸发会议和开发计划署最近签署的《谅解备忘录》方面的情况。他还强调贸发会议需要同知识产权组织和电信联盟进行更密切的合作。经常预算之下提供给技术合作活动的经费在减少，应当设法扭转这一趋势。关于里昂首脑会议，酌情为技术合作提供私人资金的问题应得到研究。最后，他对贸发会议为巴勒斯坦开展的活动表示支持。

13. 巴拉圭代表对拉丁美洲和加勒比地区在贸发会议技术合作活动中所占比重的下降表示关注。这一点似乎很奇怪，因为该地区情况多种多样，包括一些内陆和岛屿发展中国家，经济结构脆弱且经济易受影响的国家以及一个最不发达国家。现在，该地区参与贸发会议工作的程度可能降低，所以，需要执行一项持久的向所有贫困国家提供援助的政策。

14. 玻利维亚代表对拉美地区的活动比重无论从绝对值来看还是从相对值来看都在下降表示关注。应当将发展中国家间的差异考虑在内，由于拉美地区有些国家经济结构脆弱，而且有些国家属于内陆国，这些国家面临着特殊困难。

15. 古巴代表对 1997 年贸发会议技术合作活动的增加表示欢迎。随着国际贸易体制变得越来越复杂和新问题的出现，这项合作变得日益重要。然而，用在拉美地区的经费仍在减少，这种趋势应当扭转。关于部分收回成本的建议，该建议不会使发展中国家受益，需对该建议作进一步考虑。

16. 突尼斯代表建议秘书处在今后报告中加入一份缩略语表。她还指出第 TD/B/45/6 号文件提及协助突尼斯加入世贸组织有误。事实上，突尼斯八年前已成为关贸总协定/世贸组织成员国。

17. 萨尔瓦多代表说，技术合作对她的国家极为重要，贸发会议减少合作项目为其带来了困难，费用回收建议涉及该国特别关心的项目，它难以按建议的要求提供资金。低收入小国应无偿接受技术合作活动。

18. 危地马拉代表对贸发会议与其他组织的合作表示欢迎。贸发会议与中美洲的技术合作具有重大意义，但部分回收费用的建议令人关切。这项建议背后的想法还不清楚，不过应对其重新考虑。

19. 日本代表说，秘书处报告应更多地介绍具体项目的影响，还应反映受益国的意见。中期审查的结果提到了可测量指标，但知道这些指标是如何制订的可能很有用处。

第二章

组织事项

A. 会议开幕

20. 工作组第三十二届会议于 1998 年 9 月 21 日由第三十一届会议副主席兼报告员 Philippe Merlin 先生(法国)主持开幕。

B. 选举主席团成员

(议程项目 1)

21. 在 1998 年 9 月 21 日第 127 次(开幕)全体会议上,工作组选举 Lahcen Aboutahir 先生(摩洛哥)为主席, Ana Lucy Gentil Cabral Petersen 先生(巴西)为副主席兼报告员。

C. 通过议程和安排工作

(议程项目 2)

22. 在第 127 次全体会议上,工作组通过了第三十二届会议的临时议程(TD/B/WP/108)。通过的议程如下:

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 审查贸发会议的技术合作活动及其供资问题
4. 评估技术合作方案: 深入研究贸易点方案
5. 工作组第三十三届会议临时议程
6. 其他事项
7. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

23. 通过议程时，工作组决定在 1998 年 12 月第三十二届会议续会上讨论议程项目 4。

D. 工作组第三十三届会议临时议程

(议程项目 5)

[待 补]

E. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

(议程项目 7)

[待 补]

-- -- -- -- --